

ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

1
8
8
9

2

Липолаев
Липолаевская обр.
Петербургская книга
Умерших евреев

1889₂

на 83 листах

1497

Фонд №	484
Опись №	1
Ед. хр.	1497
Подпись	

КНИГА

для записки умершихъ евреевъ

За 1889 годъ.

Минскъ

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
1.		Св. Николаевск. — 11	Августъ 1	Сентъ 11.	19.	Крупецъ	Свѣтл. Гаула по случаю болезни Члѣвъ Т. К. К. К. К.
2		Св. Николаевск. — 11	3	13	65.	ущемленная артерия	вставной рядовой Сергій Кошкинъ Сибирск.
	1	Св. Николаевск. — 11	5	15	10.	Карманъ	Докл. Киселева случаю и Лавара до патина Сура
3		Св. Николаевск. — 11	5	15	70.	Панъ медуна	Василков. скій медуна или медуна дѣлаетъ зракъ



Часть IV. — О умершихъ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
4	<i>Въ мѣстѣ</i>	<i>Январь</i> 5	15	<i>1807 и 1808</i>	<i>Круизъ</i>	<i>Самъ Робертъ изъ мѣста нима Пейса въ Грингауза, Бермудъ</i>
5	<i>Въ мѣстѣ</i>	6	16	<i>242.</i>	<i>Захотна</i>	<i>Вероникій изъ мѣста Анкетъ Курмидъ</i>
2.	<i>Въ мѣстѣ</i>	6	16	<i>110.</i>	<i>Старческая дряхлостъ</i>	<i>Финнасская мѣщанка Матѣе Стефанова</i>
3	<i>Въ мѣстѣ</i>	6	16	<i>36.</i>	<i>ранъ грудна</i>	<i>Корнасская мѣщанка Марія Владимировна</i>

Handwritten signatures and notes at the bottom of the table, including names like "Иванъ" and "Матѣе".

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			
6		а с е н	Августъ 10	с е н 20	35	Дело ли азъ табу ка	Николай скій сынъ Абраамъ Моу тавскій Израильскій
	4	а с е н	11	21	50	Панъ медура	Илиа анора на по се е дата Мурманъ Клеи манъ (дяд) Дана 1622 / 620
7		а с е н	11	21	60	Гоняроно шен	Витетъ алимъ редовъ аи Додровъ Израильскій
8		а с е н	15	25	28	Врлаци келки поракъ ердига	Оларакъ скій емпичаманъ Дулига Лей- бовичъ Израильскій
	5	а с е н	15	25	32	Вотъ ари ки- меръ	Мредъ иевиакъ дого Крели неукано сибъ изъ амина Оливиъ Лей Магъ иудиса

Часть IV. — О умершихъ.



УМЕРЪ.

Александр
Александрович
Мор
фин
1861/12/1

Александр
Александрович
Мор
(Мор)
1861/12/1

Александр
Александрович
Мор
1861/12/1

Александр
Александрович
Мор
1861/12/1

Александр
Александрович
Мор
1861/12/1

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужского	Женского	Христіанскій	Еврейскій			
9			17	24	19	Бугорная чахотка	Ваше сиротинское училище Иванъ Давидовичъ Морфинъ
10			17	24	49	Легочная чахотка	Австрийскій нарядникъ Иванъ Давидовичъ Морфинъ
6			19	29	38	Послеградская горячка	Богдановичъ Лано-Лидова ранискина
7			20	29		Недуги желудка	Иванъ Давидовичъ Морфинъ
8			23	3		Всп. Младенческая	Иванъ Давидовичъ Морфинъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	9	М. Костяковъ	Январь 24	4	1841	Должностенъ	Восъ Давидъ Болыгованъ (безъ имени.) הריני משה
	10		27	7	35.	Делогная колотка	Нелка от- ставнаго пол- ковника Суря Бринкеръ. משה בן מרים
	11.		28	8	16.	Поранъ сердца и оттекъ желчи.	Восъ Бер- надетого ин- фантанъ Доси- да Валери- на, Суря. משה בן דוד
10	12		28	8		Новорожденная у младенца Марьяго Теллимана משה בן מרים	
	13	Суря	30	10	59.	Кожный асъ отекъ селъ аванъ	Вдова и въ двѣдтъ, ро- дильница суръ Миколта како елицианъ на Якова Агранова Fonda

Часть IV. — О умершихъ.

Blank page with faint traces of text and a large white redaction area covering most of the page content.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			

Упомянуто умершихъ по городу Николаеву евреевъ въ Январѣ
 и Февралѣ однадесять А 11 мужского пола и четырнадцать
 А 14 женского пола
 А 14 брата и сестры изъ А 11 и А 14 въ числѣ которыхъ былъ одинъ
 1889 года Января 1^{го} дня числа сего за Января и Февраля
 нами проверены и сказаны въ точной безъ всякаго несоот-
 вѣстности. Въ томъ подписаны нашими здравстворадами.
 Ш. д. Ровнина Ш. Дубовъ

Члены {
 Крутинъ Сидоръ
 Сайкинъ Зейтманъ
 Генералъ Криворинъ
 Даш-

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
12		Февраль 1.	11, 2911 12	15.	Катарръ желудка	Земледѣльчъ названіи: "Шмад галъ" Терихъ Береховичъ אברהם בן יוסף פלדמן
13.		3.	14	Эпидемія	Конвулсіи	сынъ Злато-польскаго мещанина Мегера Исаввича Рысова, Камилъ אברהם בן יוסף פלדמן
14		4	15		Новорожденный муржекало паша у Калнзеемскаго мещанина Абрама-Бера Липса, не дожившии	 אברהם בן יוסף פלדמן
15		5	16		Мертворожденный муржекало паша у паша Персаица со сн мещанина Камарвиц Фелиш	 אברהם בן יוסף פלדמן

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including names like "Иванъ" and "Петръ".

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
16					

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяцъ	Болѣзнь или отъ чего	КТО УМЕРЪ.
				Терентьевъ Терентьевъ Терентьевъ
				Злато- ваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ
				Федото- ваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ
				Федото- ваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ
				Федото- ваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	15.		5	16	Ию.	Пухоматина мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ	Воль вѣстнаго наго рядового Александра Александровича, Душманъ.
16			6	17	Июль.	Михайловъ	Сынъ вѣстнаго наго рядового Александра Александровича, Душманъ.
16			8	19	Июль.	Федотоваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ	Королевскій по- рядового Александра Александровича, Душманъ.
17.			9	20	Июль.	Федотоваго мѣ- на Ме- тевска и, Кашинъ	Королевскій по- рядового Александра Александровича, Душманъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
18		Февраль	1834	632.	Старческая грыжа	Сереженая женщина докторша Теръ Воробина
		11.	22			Видна 1801
17		11	22		Алкогольная параличъ у мѣдника Александра Пасушкима	Родъ 1797
18		11	22	1.	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Сынъ Сервантова мѣдника Сергій Ивановичъ
						Родъ 1801
19		11	22	16.	Биларчатка желчи и горечи	Жена мѣдника Шенуръ Яковлевъ Машинъ
						Родъ 1797



Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць
---	------------------------	----------------

[A large white sheet of paper is pasted over the left page of the register, obscuring the printed table headers and some handwritten entries. The paper is slightly wrinkled and has some faint markings.]

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
20		Февраль 13	12 24	бмт.	Конвульсии	Сынъ загла- наго рядова- го Шмидта Монико, Бер- ко 112111112 112111113
19.		13	21	58.	Апатическій ударъ	Виленина мужа Анны Ми- хаиловна. 111211113 111211114 111211115
20		14	25	3.	Болезни лег- кихъ	Сынъ заглав- наго Конони: "Свенгаръ" Свен- га Бергера, Бер- ко 111211114 111211115
21		14.	25.	57.	Кровоизлитіе на тврѣ ниснетъ	Виленина мужа Анны Ми- хаиловна Царе-Фрейга Ланска Млад- 111211114 111211115 111211116

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
22		Февраль 15	1881 26		Мертворожденная у Вдовы, деревенской изъ деревни Рубини Курицы.	
21		15	26		Мертворожденный у жены запавшаго рядового Александра Савинова, Рязань.	
22		15	26	59.	Старческая грядица	Новгородская губернія мѣщанинъ Самуилъ Рауфманъ
23.		20	1881 20		Водянка мозго	Сынъ Николаевскаго купца Самуила Сергеевича, Александръ

Часть IV. — О умершихъ.

--	--	--	--	--	--	--

№

УМЕРЬ.

Handwritten notes in the left margin, partially obscured by a white sheet of paper.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЬ.	
		Мужскаго	Женскаго				Христіанскій
			36	Мартъ 15	24	54. Воспаленіе абомъ чехъ мозга	Дочь Келатъ мать сканомъ изамна Арр еи до Герла снав.
		32		15	24	Вн. Смерзетай по- ноев	Сонъ Леро- сонетого шв- даннаго Мой- сед Ринборга, Аннелъ-Со- сидѣ.
			37	16	25	3м. Конвульсія	Дочь запаяна- го рядоваго Шисла Волл, Алена.
		33		18	27	10. Дн. Катторальназ пнеймонія	Сынъ запаяна- го рядоваго, Урви Ерчи дое- товеніе.

Handwritten signatures and notes in the right margin, including Hebrew characters.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					
34		19	28	5м.	Болезненное истощение	Сынъ Остроу-ского ишиза-кина Герша Давида Фиш-миса, Фрай-вель והיא שיהיה
35		22	2 / 18	5г.	Небреженіе ражрненіе	Сынъ деревен-скаго ишиза-кина Кашира Гершовича Сер-иелени והיא שיהיה
38		23	3 / 18	2м.	гнилавецъ	Сынъ Алек-сандра ишиза-кина Беера Ва-гендрельова והיא שיהיה
36		25	5.	7г.	Старческая дрязгоствъ	Подручникъ мѣшанинъ Моше Шварц והיא שיהיה

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
Мужскаго	Женскаго					

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
				Христіанскій	Еврейскій			
37				25	5	87.	Старческая дряхлость	Арсеніи ивановна Фрошъ Вурденбургъ.
38				25	5	внѣ	Садримова Анна въ отъраженіи	Меленъ Артемъ Марушкина Анна Константиновна
39				28	7	3.	Возвращеніи къ мекъ	Сонъ Александрійская и Кира Анна Алексіи Захаревича, Варанъ.
40				29	8	40.	Сложная чахотка	Богославскій Михаилъ Ивановичъ Морозъ Александръ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
				Христіанскій	Еврейскій			
37				25	5	87.	Старческая дряхлость	Арсеніи ивановна Фрошъ Вурденбургъ.
38				25	5	внѣ	Садримова Анна въ отъраженіи	Меленъ Артемъ Марушкина Анна Константиновна
39				28	7	3.	Возвращеніи къ мекъ	Сонъ Александрійская и Кира Анна Алексіи Захаревича, Варанъ.
40				29	8	40.	Сложная чахотка	Богославскій Михаилъ Ивановичъ Морозъ Александръ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяць
---	----------------

№	Число и мѣсяць	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
39			3	14	Катаръ кишечъ	Иона Шукера Добродѣтели, доб соудана
40			4	15	Частота поносовъ	Александровъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ
41			6	17	Общая слабость	Алена Карен этого и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ
42			7	18	Военное и тѣхъ	Свенъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяць	Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
---	----------------	-------	-----------------------------	------------

№	Число и мѣсяць	Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
39	3 / 14	2. мѣс.	Катаръ кишечъ	Иона Шукера Добродѣтели, доб соудана
40	4 / 15	19.	Частота поносовъ	Александровъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ
41	6 / 17	4. мѣс.	Общая слабость	Алена Карен этого и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ
42	7 / 18	1. мѣс.	Военное и тѣхъ	Свенъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
43			8	19	59.	Скляшней	Сынъ Николаева свелаго мѣста ица мѣста райкна, безъ имени. רוחני מלך רב
44			8	19	80	Отъ арсенала графиня	Александръ нагдановъ Александръ Зерно. רוחני מלך רב
41			8	19	7.	Василия свободнаго моря	Васько свекла мужина права Фейта רוחני מלך רב
45			9	20	60.	Вспаленіе легкихъ	Херсанскій сиротинъ Игорь Молодцовъ רוחני מלך רב

Часть IV. — О умершихъ.



Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяцъ	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій	Еврейскій			
							<p>Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола на мѣсяцъ Августа, безъ имени.</p> <p>и др. др.</p> <p>Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола</p> <p>и др. др.</p> <p>Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола</p> <p>и др. др.</p> <p>Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола</p> <p>и др. др.</p> <p>Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола</p> <p>и др. др.</p>

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяцъ	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій	Еврейскій			
46			Августа 10	Септ 21	12	Воспаление легкихъ	Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Наумовъ Иосифъ Иосифовъ
47			11	22	26	Туберкулезъ легкихъ	Николаевъ Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Абрамовъ Свѣтъ Никола
48			11	22	19	Шлакъ слабой. реденая на 8 мѣсяцъ вересинной.	Каваровъ Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола
49			11	22	14	Воспаление оболочекъ мозга.	Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола Свѣтъ Никола

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
50			Апрѣль 12	Июль 23	1004	Воспаленіе мѣ- ловой оболочкѣ челюстного мѣ- стности Еде- мъ Козина, Авраамъ.	Сынъ Вла- димира
51			15	26	357	Парамиръ	Капустинскій сынъ изъ ашмъ Мелема Пан- муръ
52			16	27	42.	Брюшной тифъ	Мелема- Зельманъ сынъ Берка Забовскаго
42			16	27	49.	Воспаленіе кишечъ	Дочь Каси- и это Гав- сана Бера Браву и ано Мейн дмъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
[Blank page with a large white sheet of paper covering the content]							

Часть IV. — О умершихъ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяцъ	Годъ умеръ и погребенъ.	КТО УМЕРЪ.	
			Мужского	Женского
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	
			Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	

№	Число и мѣсяцъ		Годъ умеръ и погребенъ.	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужского	Женского				
53	Апрѣль 20	Женского		4 летъ	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.
43	20	Женского		29 летъ	Старческая немощь.	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.
44	20	Женского		2 летъ	Испугъ	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.
45	22	Женского		3 летъ	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.	Вдова Родоного ильина Удрина, Фортиса, Фортиса.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
54.		Апрѣль 26	7	70.	Кровоизлияніе въ спинной мозгъ	Николаевскій инвалидъ Иосифъ Корфъ.
						Иосифъ Корфъ
46		27.	8	32.	Заболеваніе легкаго	Алена Фридрихенская инвалидница Гонимая Фран- ска.
						Фридрихенская инвалидница
47		25.			Недоношенный ребенокъ сиротскаго дома у Фридрихенскаго инвалидница	Тинкверъ Варена, Ниса.

Итого умершихъ по городу Николаеву въ апрѣль 1889 года 14 мужского пола и девять 9 женскаго пола
 1889, 1-го числа 14 числа 14 числа 14 числа 14 числа 14 числа
 1889, 1-го числа 14 числа 14 числа 14 числа 14 числа 14 числа
 переименованы и аккорданы въ городъ Николаевъ
 по сему подписали: *Иосифъ Корфъ*
И. Зейтманъ
И. Пинкертъ
Н. Мейкинъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяць	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
55.				

Часть IV. — О умершихъ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	УМЕРЬ.	
			Мужского	Женского
	Самбендъ Кордъ			
	...			
	...			
	...			
	...			

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЬ.
		Христіанскій	Еврейскій			
48		1	12	22 ^{го}	Сложная каханка.	Иванова Александровича Бориса Семеоновича
55		2	13	22 ^{го}	Воспаленіе мозговъ оръ оболочекъ.	Сынъ Огюста го иммануэля на Солимонъ Александровъ
49		3	14	22 ^{го}	Столбнякъ	Сынъ швейцарки Абрама Францискаго Зисель
50		3	14	22	Будоражная кашля и чиханье	Мать Федора и Анны го солдата Иванъ Александровичъ Или

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
56			Май 5	Юль 16	Чел.	Нановулице	Сынъ швейцарскаго полковника Стефановской губ. Новаго Швейцарскаго мана безъ имени. Сынъ полковника
57			6	17	70 в.	Морская чума	Сынъ швейцарскаго полковника Швейцарскій мана безъ имени.
58			8	17	45 в.	Легочная чахотка	Сынъ швейцарскаго полковника Швейцарскій мана безъ имени.
59			10	21	Сынъ швейцарскаго полковника Швейцарскій мана безъ имени.	Сынъ швейцарскаго полковника Швейцарскій мана безъ имени.	Сынъ швейцарскаго полковника Швейцарскій мана безъ имени.

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
60							

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
60		Май 11	Сент 22	Лет.	Испачение	Сынъ Ксено-равелоголицъ матица въ рудна свѣсѣ, ечана Содо мелии Алѣксѣевъ
51		13	24	80	Старческая Фрѣволенъ	Мена мѣ-манина Силъ Фрѣволенъ Кра-нова. Алѣксѣевъ
52		14	25	Члѣт	Воспаленіе мѣ-китъ.	Дочь Герма Хантера, Рудень. Алѣксѣевъ
61		14	25	60	Брюшнкой тифъ и септи-маліе воспали-ній абсцѣ мѣ-китъ.	Сынъ Серван-ского мѣдѣ-ника Марку-Мико-ла Меровича-Беніаминъ Алѣксѣевъ

УМЕРЪ.

анка
чер-
Киев-
уб.
василь-

1085

раб-
уфр-
аминъ

судъ

снъ
в-
снъ

1085

снъ

снъ

снъ

снъ

1085

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Мужскаго	Женскаго			
65			май 21	№10 3	37/2	Бриемъ иль тифъ Становскій снъ аминъ Кеймеръ снъ аминъ 8/10 11/12
66			22	4	39	Молваѣ фа- тень Кудеснъ снъ аминъ Асѣ- ва Александръ
67		54	25	7	14	Востаніе снъ аминъ Дось Козинъ снъ аминъ снъ аминъ Крейнъ Козинъ
67			25	7	4/2	Крутъ горня снъ аминъ Снъ аминъ снъ аминъ снъ аминъ снъ аминъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
68			Маѣ 24	№ 6	Вс.	Ветрой каморы фелудка	Сынъ снъ шашма Сувицка шрвскіи משה בן יצחק
69			25	7		Мертвоорожденный у Мра Навиш и в сурма	 פרידלנד
70			26	8	22.	недоразвѣтѣ	Сынъ снъ шашма Лейсман иди снъ мен еше פרידלנד
55			27	9	22.	Мастаментъ шор шваръ адамогелл	дочь колмо шера Бейна Солмшова Мадаон פרידלנד

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяцъ		Болезнь или отъ чего.
[Blank area]			

Часть IV. — О умерших.

Часть IV. — О умерших.

УМЕРЪ.

в сн...
ма...
н...
соки...
па...

71

сн...
и...
С...
к...
н...
р...

со...
н...
с...

И то ро умерших по городу Николаеву еврей в сн...
сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн...
сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн...
сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн...
сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн... сн...

Израиль А. Булгаков
Зейтман
Криверкин
П. Любимов

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣвъ или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
		56	Май 28	11.10 10	Числ	Истоме	Дочь Абрама Батомниа Бера и мени שור דבורה פתח ה' ט"ו רמ' / י"ז
	71		31	13	20	Метаджинская	Сынъ Петра Капо мина и мина Абрама Коланка Бера и мени שור דבורה פתח ה' ט"ו רמ' / י"ז
	57		31	13	60	Стареекая Брехиосер	Бердиков сн... шаика Венибей Венибей שור דבורה פתח ה' ט"ו רמ' / י"ז

УМЕРЪ.

Handwritten notes in the left margin, partially obscured by a paper insert.

Handwritten notes at the bottom left of the page.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.		
		Мужскаго	Женскаго				Христіанскій	Еврейскій
	<i>На Рибоводн</i>	59		6	19	1	Воспаленіе брюшной оградки <i>Handwritten Hebrew text</i>	Дорого Рибоводн свѣтлой сими мудомини Белия Афанова <i>Handwritten Hebrew text</i>
	<i>На Рибоводн</i>	60		7	20	5м.	Сильнейшей поноса <i>Handwritten Hebrew text</i>	Дорого Никон- ской симицаки Ласи Мехара Рибко <i>Handwritten Hebrew text</i>
	<i>На Рибоводн</i>	76		8	21	17	Умолкеница <i>Handwritten Hebrew text</i>	По кан'денному нашей оградки въ Кор- манн ипатаи обнаружено, что ока симица, аминь Звездигородскіи свѣткой 24/27 Аврамъ Абрамъ Шел- мочи Каногини <i>Handwritten Hebrew text</i>
	<i>На Рибоводн</i>	77		8	21	1/2м.	Знаменитый <i>Handwritten Hebrew text</i>	Сынъ симицаки Самуила Рибоводн Тришара <i>Handwritten Hebrew text</i> Всен
	<i>На Рибоводн</i>	78		8	21	10м.	Франскій поносъ <i>Handwritten Hebrew text</i>	Сынъ Рибоводн свѣткой сими- цаки свѣткой свѣт- ковомъ Тришара <i>Handwritten Hebrew text</i>

Часть IV. — О умершихъ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Дѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
82		На Мисколадѣ	22	5	Вѣнъ	Крѣпостной поносъ	Сынъ Ковалевскій Еврейскій Ковалевъ Моисей שמואל בן יוסף
83		На Мисколадѣ	23	6	Чл.	Хроническое воспаление легкихъ	Сынъ Бурлакинъ Еврейскій Александръ Зеленинъ Коро Бурлакинъ אברהם בן יוסף
83		На Мисколадѣ	27	10	1320	Общій слабый	Дочь Анисимовъ какъ родственница Анны Бурлакиной Маура אנה בן יוסף
84		На Мисколадѣ	27	10	27	Сильная аортия	Ковалевскій Еврейскій Андрей Ковалевъ אברהם בן יוסף
85		На Мисколадѣ	28	11	1	Крѣпостной поносъ	Сынъ Ковалевскій Еврейскій Борисъ Ковалевъ אברהם בן יוסף

Handwritten notes at the bottom of the page, partially obscured by a white sheet.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
86		въ Николаевѣ	Іюль 29	1884 12	7 нед	Поморъ	свѣдъ Котоминъ Александръ Александровичъ Симавинъ Маша-Афонъ С. П. П. 200 рубль у Давыдова 1771/1
	64	въ Николаевѣ	29	12	27	Насморочная горячка	Женкобаевская и морская пурпурасимы Сима-Афонъ Сима-Афонъ Сима-Афонъ Сима-Афонъ
	65	въ Николаевѣ	30	13	70	Смагритская	Ларсонская Сима-Афонъ Тарасъ Кафодъ Сима-Афонъ

Имя умершаго по году Николаевъ Церковь въ Іюль мѣсяцѣ 29
 пятнадцатилѣтн 15-мужского пола и вѣкомъ 8-мѣсячнмъ
 1884 года, 12-го дня Іюль мѣсяцѣ 29-го числа умершаго
 и погребенъ въ Николаевѣ, въ томъ же мѣсяцѣ 29-го числа
 погребенъ въ Николаевѣ, въ томъ же мѣсяцѣ 29-го числа

Павелъ Н. В. Богородъ
 {
 Х. Зейтманъ
 Я. Пидеркинъ
 Н. Милкинъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			



Часть IV. — О умершихъ.

№

Число и мѣсяцъ

УМЕРЬ.

Колотковъ
Левинъ
Горюхъ
Афонъ
Колотковъ
Левинъ
Горюхъ
Афонъ
Колотковъ
Левинъ
Горюхъ
Афонъ
Колотковъ
Левинъ
Горюхъ
Афонъ
Колотковъ
Левинъ
Горюхъ
Афонъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣвъ или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЬ.
		Мужскаго	Женскаго			
86	Во Лиховослѣ	1	14	Укр.	Селѣвской помя	Дочь солдата Трагаскаго полка Евдима Александровича Левинъ Левинъ Левинъ
87	Во Лиховослѣ	2	15	-	Селѣвской помя	У Лиховослѣ Левинъ Левинъ Левинъ Левинъ
87	Во Лиховослѣ	3	16	37	Селѣвская вацковскіе помя и черны	Дочка давидова Антонъ Саг- Левинъ Левинъ
88	Во Лиховослѣ	3	16	78	Селѣвская помя	Левинъ Левинъ Левинъ Левинъ
88	Во Лиховослѣ	3	16	1 1/2	Монашескіе сестры	Сестра Левинъ Левинъ Левинъ Левинъ
89	Во Лиховослѣ	4	17	Лѣт.	Селѣвской помя	Дочь Левинъ Левинъ Левинъ Левинъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
89		Г. Макашев	5	18	1841	Умолкеники	свѣт. Богданъ - скаго свѣт. Анны Давидъ Иванъ / Исаево Душевно Свѣт. Давидъ Иванъ
	70		5	18	2	Синдромъ на носѣ	Горько смѣшанна Корна Асторъ свѣт. Исаево Иванъ
90			8	21	1841	Носовскія кини	свѣт. Симонъ - свѣт. Анна Иванъ Исаево Кривозубова Иванъ Исаево / Иванъ Исаево
	71		9	22		Мелроиско-раидеановъ	горько смѣшанна Иванъ Исаево Иванъ
	91		10	23	1	Носовскія кини	свѣт. Антонъ - Иванъ Исаево Иванъ Исаево Иванъ Исаево
	92	11	24	1	Исконнискія	свѣт. Симонъ - свѣт. Анна Иванъ Исаево Иванъ Исаево	

№		Число и мѣсяцъ	Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго				
<div style="position: absolute; top: 0; right: 0; bottom: 0; left: 0; background-color: white; opacity: 0.5; pointer-events: none;"> <p>Г. Макашев</p> </div>					

Часть IV. — О умершихъ.

№

Число и мѣсяць

УМЕРЬ.

Handwritten notes in Russian script, including names like "Давидъ" and "Исаеъ".

Handwritten notes in Russian script, including names like "Исаеъ" and "Исаеъ".

Handwritten notes in Russian script, including "Исаеъ".

Handwritten notes in Russian script, including "Исаеъ".

Handwritten notes in Hebrew script.

Часть IV. — О умершихъ.

№

Число и мѣсяць

Болѣзнь или отъ чего умерь.

КТО УМЕРЬ.

Мужскаго

Женскаго

Гдѣ умерь и погребень.

Христіанскій

Еврейскій

Лѣта.

93

12 25 6 нед

Сестринскій помят

Сестринская (Сестринская)

94

12 25 12 нед

Сестринскій

Сестринская

96

16 29

недомогенности

Сестринская

97

17 1 20

сестринскій

Сестринская

72

17 1 7

сестринскій

Сестринская

Handwritten notes in Russian script, including "Сестринская", "Сестринская", "Сестринская".

Сестринская (Сестринская) ...
на основании предположенія и Никола
Сестринская (Сестринская) ...

Исаеъ

Исаеъ
Исаеъ

Исаеъ

Исаеъ

Исаеъ

Исаеъ

Исаеъ

Исаеъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
98		Матусовскаго	23	7	1	Дѣтскій кашель	Сотн Березинскій Сотн Мининскій Сотн Кошкинскій Сотн Шибирова Сотн Маминскій Сотн Устиновскій
99		Моме	23	7		Слепота	Сотн Березинскій Сотн Мининскій Сотн Кошкинскій Сотн Шибирова Сотн Маминскій Сотн Устиновскій
100		Моме	24	8	Умр.	Сифилис	Сотн Березинскій Сотн Мининскій Сотн Кошкинскій Сотн Шибирова Сотн Маминскій Сотн Устиновскій
73		Моме	25	9	Умр.	Кривизна	Сотн Березинскій Сотн Мининскій Сотн Кошкинскій Сотн Шибирова Сотн Маминскій Сотн Устиновскій
101		Моме	25	9	62/55	Умр.	Сотн Березинскій Сотн Мининскій Сотн Кошкинскій Сотн Шибирова Сотн Маминскій Сотн Устиновскій

отдѣленіи (63/Клевскій)
по вѣдѣнію и отъ имени
55, Клевскій вѣдѣнію 48 вѣдѣнію

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			

Объединеніи Французскій и
Мадридскій

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		<p>1889 года Августъ Кругъ Крива Рига на Гдѣ умеръ и погребенъ и отъ какой болезни болѣлъ и какою болезнью и какою смертью умеръ отъ какой болезни и какою смертью умеръ отъ какой болезни и какою смертью умеръ</p> <p>Раввинъ Я. Б. Вагнеръ</p> <p>Видѣтели: Зейтманъ Якимъ Криверкинъ И мѣщанинъ</p>					
105			Августъ 2	17	4	Кругъ	Сынъ Колосинъ и др. родственники Зейтмана Якимъ Криверкина Якимъ и др. родственники
76			2	17	8	Менделевичъ отъ какой болезни умеръ	Сынъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ
77			5	20	4	Борухъ	Сынъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ Менделевичъ Якимъ

Ирина Яковлевна

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
<p>(This page is mostly blank, with some faint handwriting at the bottom right corner.)</p>							

Ирина Яковлевна

Часть IV. — О умершихъ.

Часть IV. — О умершихъ.

№

Число и мѣсяць

№

Число и мѣсяць

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Христіанскій

Еврейскій

Дѣта.

Болезнь или отъ чего умеръ.

КТО УМЕРЪ.

№	Число и мѣсяць		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Христіанскій	Еврейскій	Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго						
		78		7	22	10 мая	Носовскій мѣсяцъ	Дочь Курсыя сына именемъ Анна Курсыя сына Семіоновна Шей- дело 1854 года 7-го числа въ 10 часовъ утра
105				7	22		Мертворажденіемъ	Сынъ сироты именемъ Марья Бугинскій 1854 года 7-го числа въ 5 часовъ утра
107				7	22	18	расточка	Трупъ сироты именемъ Анна Курсыя сына Семіоновна Шей- дело 1854 года 7-го числа въ 10 часовъ утра
108				7	22	1	Сильная лихорадка	Сынъ сироты именемъ Марья Бугинскій 1854 года 7-го числа въ 5 часовъ утра
109				8	23	10 мая	Сильная лихорадка	Дочь сироты именемъ Анна Курсыя сына Семіоновна Шей- дело 1854 года 7-го числа въ 10 часовъ утра
80				12	27	12.6.54	Комара и лихорадка	Сынъ сироты именемъ Марья Бугинскій 1854 года 7-го числа въ 5 часовъ утра
				12	27	10 мая	Носовскій мѣсяцъ	Дочь сироты именемъ Анна Курсыя сына Семіоновна Шей- дело 1854 года 7-го числа въ 10 часовъ утра

Handwritten signature/initials, possibly 'Korshakova' or similar, written vertically across the middle of the page.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
81	Хороша	13	28	21	общая бугорчанка	Пана Берсенкова интерни д-ра Брандта - Лейбеса רוטה בייבוש זון של אריאל
82		13	28	4	Крупа	Домъ соловья Земикована Лобо ד"ר פרידריך לופ של אריאל
110		14	29	10	Синуптичной нонна	Соня интуга интерни Лайпа Лозис ד"ר פרידריך לופ של אריאל
83		17	2 11	20	Желудочная	Домъ Земникована Соня интуга Мелон Коваленко Лед ד"ר פרידריך לופ של אריאל
84		19	1	11	Синуптичной нонна	Домъ Девоури Соня интуга Мелон Ба Курерского Лед ד"ר פרידריך לופ של אריאל
85	20	5	4	Крупа	Домъ интуга Соня Земникована Лед ד"ר פרידריך לופ של אריאל	

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяцъ	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Мужскаго	Женскаго			
111	Въ селѣ Кривомъ	20	5	1	Кружъ	Свѣтлѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Зимѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ 1775
112		25	10	55	Насвѣтѣ мнѣ	Хорошѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ
86		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
87		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
113		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Свѣтлѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
88	27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ	

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
111	Въ селѣ Кривомъ	20	5	1	Кружъ	Свѣтлѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Зимѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ 1775
112		25	10	55	Насвѣтѣ мнѣ	Хорошѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ
86		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
87		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
113		27	12	1775	Селѣ мнѣ	Свѣтлѣ мнѣ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ
88	27	12	1775	Селѣ мнѣ	Всѣмъ мѣсяцѣмъ мнѣ Гурѣ Могѣ Всѣмъ мѣсяцѣмъ Мнѣ	

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
114		М. Мухомолова	Алгунъ 28	11 13	24	Корь	Сынъ Мухомолова подполковникъ Умрего Осипъ - 1/2 рубль ф. Ихъ родственники
115			31	16	72	Кости стени похри умрего Ксѣній	Таусеинъ сынъ Мухомолова Бурсъ умрего Ксѣній
<p>Умно умершихъ по г. Мухомолову сыновъ да въ выписку списаны одиннадцать и 11 еврейскаго пола и пере- писаны въ 13 числа года въ 1899 году Семилетъ по дѣлу сына сына да въ выписку списаны одиннадцать переписаны и скатали сыновъ да въ выписку переписаны въ томъ подлинномъ своими свидѣтельными</p> <p>Раввинъ К. В. Кошаревъ</p> <p>Семь } Дайкель Зейтманъ Уенихъ Криверкинъ</p> <p>Н. Микитинъ</p>							

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяць				
This area is mostly blank in the image					

Часть IV. — О умершихъ.

№	Число и мѣсяць	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.
---	----------------	------------------------	-----------------------------

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
		89	Сентябрь 1	11 17	20	Паронъ Ласкинъ Смерзаванъ м. Крунотъ Балжанъ улица Невъ-Сенъ Беломучинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ
116	И. П. Макашевъ		2	18	Белыя	Получилъ Кининъ василенъ Смерзаванъ м. улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ
117		3	19	2	Селуистомъ моча	Смерзаванъ м. улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ
118		4	20	50	ростъ мучока	Смерзаванъ м. улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ
90		4	20	1	Кашотъ мучока и Кининъ	Смерзаванъ м. улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ
91		6	22	2	испанскій и Кашотъ Кининъ	Смерзаванъ м. улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ улица Рубинъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Бользнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	92	На Давидовскомъ кладбище	Венглеръ 7	11/1 25	1. 60.	Крути	Дочь евангелиста Кира Сафара Булгаръ עירא קורניא איליא
	119		9	25	52	Наставникъ Лембергъ	Киевскій евангелистъ Мейда Баколовъ עירא קורניא איליא
	120		9	25	46	Александръ Лембергъ и Бронновъ вдовца Ко	Мужской евангелистъ Залманъ Исаия Бачуръ עירא קורניא איליא
	121		10	26	60.	Наставникъ Асофа	Сынъ евангелиста Исаия Шлеуфъ Исаия Асовскій עירא קורניא איליא
	122		11	27	14	Бронновъ еврейскій Обведенъ, Исаия еврейскій и Исаия, евангелистъ Шлеуфъ Исаия моль въ Гетто (Бонгол) עירא קורניא	Еврейскій еврейскій עירא קורניא איליא עירא קורניא איליא
	95	14	17/1 1	82	Синдресовъ еврейскій	Киевскій еврейскій евангелистъ Бачуръ עירא קורניא איליא	

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Бользнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	123	[Blank page]						
	124							
	125							
	126							
	127							
	128							
	129							
	130							
	131							
	132							
	133							
	134							
	135							
	136							
	137							
	138							

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ чего умеръ.
		Число	мѣсяць	
123	Сараевъ	19	Сентябрь	Удушье
94	Сараевъ	26	Сентябрь	Порокъ сердца
95	Сараевъ	28	Сентябрь	Тифъ

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христианскій	Еврейскій		
123	Сараевъ	19	Сентябрь	Удушье	Курскій мѣщанинъ Авраамъ Кашинъ
94	Сараевъ	26	Сентябрь	Порокъ сердца	Курскій мѣщанинъ Иванъ Антоновичъ Зимова
95	Сараевъ	28	Сентябрь	Тифъ	Дочка лейб-медика Императорскаго двора Анна Бурунъ

Мною умершимъ по г. Николаеву въ селѣ Сенинѣ мѣщанинъ Василья въ сараевскомъ полѣ и селѣ Гривинскомъ полѣ въ Сараевѣ въ 1889 году. О смерти по г. Николаеву въ селѣ Сенинѣ мѣщанинъ Василья на основании показаній и осмотра вѣнчанъ въ селѣ Гривинскомъ полѣ въ Сараевѣ въ 1889 году. О смерти по г. Николаеву въ селѣ Сенинѣ мѣщанинъ Василья на основании показаній и осмотра вѣнчанъ въ селѣ Гривинскомъ полѣ въ Сараевѣ въ 1889 году.

Александръ Яковлевъ
 Николай Яковлевъ
 Иванъ Яковлевъ
 Федоръ Яковлевъ
 И. Яковлевъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	96		Октябрь 1	18	45	Послеоперационная смерть	Торальбергомъ супруга мелко торгова супруга Сина супруга 1860 27 11 - 42 11 18
	97		2	19	2	Кашель и туберкулез	Дочь супруги на Земляномъ Турбинномъ Брано супруга 1860 12 11 - 42 11 18
	98		3	20	6 лет	Кашель и туберкулез	Дочь супруги на Шмидт супруга супруга 1860 12 11 - 42 11 18
	99		4	21	4	Мелкая оспа	Дочь супруги на Шмидт супруга супруга 1860 12 11 - 42 11 18
124			4	21	2 лет	Скарлатина	Сынъ Коловской супруга Коловской супруга 1860 12 11 - 42 11 18

На 124 ка 124

№

МѢСЯЦЪ.

Годъ и мѣсяцъ погребень.

Мужскаго Женскаго

Христіанскій Еврейскій

Лѣта.

Болезнь или отъ чего умеръ.

КТО УМЕРЪ.

125

100

101

126

127

102

№

Годъ умеръ и погребень.

Число и мѣсяцъ

Христіанскій Еврейскій

Лѣта.

Болезнь или отъ чего умеръ.

КТО УМЕРЪ.

125

100

101

126

127

102

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
128			16	16	90	Синдромъ Фридриха	Внѣшній омертвѣніи внѣшній омертвѣніи внѣшній омертвѣніи внѣшній омертвѣніи
129			17	18	84	Кашель и омертвѣніи Кашель	Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха
130			20	7		Синдромъ Фридриха	Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха
131			20	7	74	Синдромъ Фридриха и омертвѣніи	Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха
103			23	10	2 1/2	Кашель и омертвѣніи	Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха
132			24	11	10	Кашель и омертвѣніи	Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха Сынъ Фридриха

128
129
130
131
103
132

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
<div style="background-color: #f0f0f0; width: 100%; height: 100%;"></div>							

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць
---	-------------	----------------

[Blank page with faint ghosting of text from the reverse side]

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
		Христіанскій	Еврейскій			
133	<i>Въ селѣ Калитинѣ</i>	26	13	7	<i>Воспаленіе оболочекъ головного и спинного мозга</i>	<i>Сынъ мещанъ Калитинъ Коля</i>
134		26	13	9	<i>Судороги</i>	<i>Сынъ крестьянина Калитинъ Иванъ</i>
135		28	15	2	<i>Воспаленіе легкаго</i>	<i>Сынъ землемѣра Калитинъ Иванъ</i>
136		29	16		<i>Медиастинальная эмфизема</i>	<i>Сынъ землемѣра Калитинъ Иванъ</i>
137		30	17	2	<i>Козь</i>	<i>Сынъ землемѣра Калитинъ Иванъ</i>
<p><i>Иванъ Калитинъ въ селѣ Калитинѣ въ селѣ Калитинѣ</i></p> <p><i>№ 8 Калитинъ Иванъ</i></p> <p><i>1889 годъ</i></p>						

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		<p>О Кемперъ имѣетъ наши проволочны и оковы вѣчно въ вѣчную неустрашимости въ сѣдъ подлѣ стѣны стѣнами свидѣтствованъ. <u>Раввинъ К. В. Вайсманъ</u> Помощникъ раввина <u>А. А. Аришневъ</u> Кремень } <u>Хайманъ Зейтманъ</u> } <u>Фридрихъ Штернбергъ</u> } <u>И. И. Ишманъ</u></p>					
138		Кремень	Колодецъ	Юли	19	Насильническое самоубиеніе	Сынъ Леопольда-Израѣльевича Кавкина Богданъ
	104		6	24	8	Ушибленіе	Сынъ Леопольда-Израѣльевича Кавкина Богданъ
139			15	Мартъ	16	Брюшныя кишки	Сынъ Леопольда-Израѣльевича Кавкина Богданъ
140			16	5	4	Насильническое самоубиеніе	Сынъ Леопольда-Израѣльевича Кавкина Богданъ

Часть IV. — О умершихъ.

№		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
<p>Blank page with a large white sheet of paper covering the table content.</p>						

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
141			17	8		Недуготъ и	недостаткомъ съ своей стороны смерти Фрономъ Брау- манъ 1886 годъ 17
142			21	10		Недуготъ и	Сотнъ и иже Уста Бродяжескомъ дѣлѣ и 1886 годъ 21
143			21	10	Юв.	Конвульси	Сотнъ и иже Уста Бродяжескомъ дѣлѣ и 1886 годъ 21
144			22	11	20	Болезнь сердца и чахотка	Сотнъ и иже Уста Бродяжескомъ дѣлѣ и 1886 годъ 22
145			23	12	45	Чахотка	Сотнъ и иже Уста Бродяжескомъ дѣлѣ и 1886 годъ 23

1886 годъ 17
1886 годъ 21
1886 годъ 21
1886 годъ 22
1886 годъ 23

РБ.

№	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.		
		Мужскаго	Женскаго				Христіанскій	Еврейскій
148	<i>M. L. ...</i>			27	16	37	Крупа	Сынъ
149				27	16	50	Судороги	сынъ
150				29	17	39	Скоротечная оспа	дочка
<p><i>Уморовъ ...</i></p> <p><i>1884 года ...</i></p> <p><i>Робертъ ...</i></p> <p><i>Напоминаніе ...</i></p> <p><i>Александръ ...</i></p>								

...

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.	
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
	108	M. P. ...	2	21		Исходошеники, реденой мѣсяцъ, 21 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.		
151			2	21		Крещенъ въ синагогѣ, погребенъ въ синагогѣ.		
152								
	109						Исходошеники, реденой мѣсяцъ, 21 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.	
153				2	22		Семейной мѣсяцъ, 22 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.	
	110		2	22		Мартырологическаго мѣсяцъ, 22 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.		
	111		5	24		Семейной мѣсяцъ, 24 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.		

Исходошеники, реденой мѣсяцъ, 21 числа, у Александрійскаго митрополита Исаи или Корнелия, погребенъ въ синагогѣ.

№		УМЕРЬ.
Мужского	Женского	
		Умеръ.
		Где умеръ и погребенъ.
		Число и мѣсяць.
		Христіанскій Еврейскій
		Лѣта.
		Болезнь или отъ чего умеръ.
		КТО УМЕРЬ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЬ.
Мужского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			
	154	<i>Варвара Сабина</i>	4	25	55	Кружечный ине- сманъ	Коллежій Кап. лѣнъ Добро Моата (Шарок) Александр Коллежій Кап. лѣнъ Добро
	112		5	24	22	Порокъ сердца	Докторъ Гомбургинъ Моветской или изамина Спб. Бердичевскаго Губертъ Седъ Моветской или изамина Спб.
	113		5	24	14	Порокъ сердца и вѣдръ удушья	Докторъ Сибирянскій Спб. или Спб. Спб. или Спб. Спб. Моветской или изамина Спб.
	155		7	26	46	Порокъ сердца	Докторъ Гомбургинъ Моветской или изамина Спб. Бердичевскаго Губертъ Седъ Моветской или изамина Спб.
	156		7	26	30	Хроническое воспаление легкихъ	Докторъ Гомбургинъ Моветской или изамина Спб. Бердичевскаго Губертъ Седъ Моветской или изамина Спб.
	157		8	27	21	Порокъ сердца и инфл- юция	Докторъ Гомбургинъ Моветской или изамина Спб. Бердичевскаго Губертъ Седъ Моветской или изамина Спб.

Умеръ отъ болезни сердца и инфлюэнции.
Моветской или изамина Спб.

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
164		Умеръ въ...	25	14	32	Крупная вѣтряная оспа	Местной жемчужной оспы
165			28	15		Смерть правды	у Лавры Павловской
119			27	16	50	Сухотка гортани	Кемеровской
120			28	17	51	Крупная оспа	Кемеровской
166			29	18	54	Мелкая оспа	Кемеровской
167			30	19	45	Скарлатина	Кемеровской

Умеръ въ...

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
[Blank area with a large white sheet of paper covering the table content]							

Умеръ въ...

№

РЪ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	121	въ синагогѣ	Декабрь 58	576 19	787	Нездоровіе	Дочь синагогальнаго руководителя Римского Бургомастера въ 1889 году въ 1890 году
168			31	20	48	Зеленоглазый спиритический камень	Миноритаріи синагогальнаго департаменту въ 1889 году въ 1890 году

Умеръ умеръ въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ
синагогальнаго въ 1889 году въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ

Умеръ умеръ въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ
всего синагогальнаго въ 1889 году въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ

1890 года умеръ умеръ въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ
синагогальнаго въ 1889 году въ синагогѣ въ 1889 году въ синагогѣ

Раввинъ въ синагогѣ
Помощникъ раввина А. А. А. А.
в. Зейтманъ
женитъ П. П. П. П.
Мина
Куринъ П. П. П. П.
1890 года, умеръ умеръ

в. Зейтманъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Книга эта, на основаніи от. 1083, т. IX Свод. зак. Гражд. изд. 1876 года, Императорско-Городского Управленія была проверена и во всѣхъ случаяхъ стацкою съ частною книгою; всѣ ошибки и несогласія исправлены. Всѣмъ Управленіемъ подписано и приложено печатью удостовѣрено.

Удѣль Управленія *Министръ*



Директоръ *Колесниковъ*

№	Число и мѣсяць			
---	----------------	--	--	--

[Blank page with faint grid lines]

Часть IV. — О умершихъ.

№	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяць		Болезнь или отъ чего
		днй	мѣсяца	

[Blank page with faint bleed-through from the reverse side]

Часть IV. — О умершихъ.

№		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			



Навс

До цього числа проаналізовано, проінформовано і ухвалено
подібно і остаточно дослідний матеріал (84 листи)

Королівський Казначейський
Коллежський Казначейський А. Маларчук

Сторінка Казначейська А. Маларчук

А. Д. Маларчук Казначейський
Мрачівський Казначейський А. Маларчук



АРКУШІ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 1497

У справі підшито і пронумеровано 35 (тридцять п'ять) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші

пропущені номери 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,
51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72,
73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83

+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Завідувач сектору

Ольга САВІНОВА

16.06 2021 року